

Le Quotidien

Statistique Canada

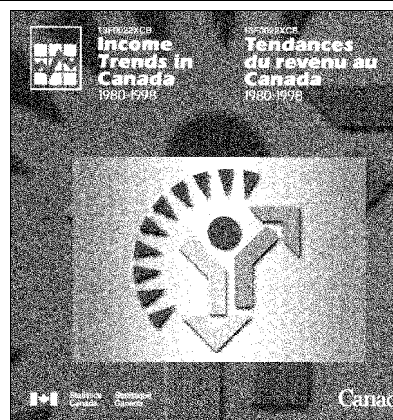
Le mercredi 21 février 2001

Pour être diffusé à 8 h 30

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Commerce international de marchandises du Canada, année 2000 et décembre 2000** 3
En 2000, le Canada a enregistré un excédent record de 54,5 milliards de dollars au chapitre du commerce international de marchandises, alors que les exportations à destination des États-Unis, principal partenaire commercial du Canada, ont augmenté à un rythme plus de deux fois supérieur à celui des importations.
- **Investissements privés et publics, perspectives de 2001** 7
Selon les prévisions, les investissements privés et publics, y compris dans l'habitation, augmenteront de 1,7 % en 2001 (comparativement à 5,0 % en 2000), ce qui portera le total des investissements en immobilisations à 183,1 milliards de dollars.

(suite à la page 2)



Tendances du revenu au Canada sur CD-ROM 1980 à 1998

En cette période d'évolution rapide, il importe plus que jamais de comprendre les tendances du revenu des Canadiens afin d'établir des propositions fondées et de prendre des décisions judicieuses pour vos travaux de recherche et vos activités commerciales.

Le CD-ROM *Tendances du revenu au Canada* fournit des chiffres précis et fiables sur le revenu d'emploi et d'autres sources, sur l'impôt, l'incidence des transferts gouvernementaux sur le revenu familial, les variations entre le revenu des femmes et celui des hommes, le revenu des personnes âgées, l'inégalité du revenu et l'ampleur du faible revenu et bien plus encore! Obtenez une vue d'ensemble à l'aide de presque 20 ans de données pour le Canada, les provinces et 15 régions métropolitaines, de Halifax à Victoria. Vous trouverez tout un éventail de statistiques sur le revenu pour la période de 1980 à 1998, durant laquelle on a connu deux récessions et périodes de reprise économique.

Il est facile d'utiliser ce CD-ROM pour visualiser les tendances sur votre écran d'ordinateur. Vous pouvez trouver rapidement ce qu'il vous faut, personnaliser vos tableaux et créer vos propres graphiques.

Le CD-ROM *Tendances du revenu au Canada* (13F0022XCB, 195 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*. De plus amples renseignements sur ce produit sont offerts dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) dans *Tendances du revenu au Canada - Guide de l'utilisateur* (75F0002MIF01001). Il se trouve sous les rubriques *Produits et services*, puis *Documents de recherche (gratuits)*. Pour plus de renseignements, communiquez avec les Services aux clients au (613) 951-7355 ou composez sans frais le 1 888 297-7355 (revenu@statcan.ca), Division de la statistique du revenu.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

AUTRES COMMUNIQUÉS

Assurance-emploi, décembre 2000	11
Ventes de gaz naturel, décembre 2000	12
Indices de prix des exportations et des importations, décembre 2000	12
Services de restauration et de débits de boissons, 1998	13

NOUVEAUX PRODUITS

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Commerce international de marchandises du Canada

Année 2000 et décembre 2000

Le Canada a enregistré un excédent record de 54,5 milliards de dollars en 2000 au chapitre du commerce international de marchandises, alors que les exportations à destination des États-Unis, principal partenaire commercial du Canada, ont augmenté à un rythme plus de deux fois supérieur à celui des importations.

En 2000, les entreprises canadiennes ont exporté 417,7 milliards de dollars de marchandises dans le monde, en hausse de 15,8 % par rapport à 1999. Parallèlement, les importations ont augmenté de 11,1 % pour s'établir à 363,2 milliards de dollars.

Environ 86 % des exportations du Canada étaient destinées aux États-Unis en 2000, tandis que 74 % des importations provenaient de ce pays. Les exportations vers les États-Unis se sont accrues de 16,2 % en 2000, alors que les importations ont enregistré une hausse de seulement 7,3 %.

Note aux lecteurs

Le commerce des marchandises est une des composantes du compte courant de la balance des paiements du Canada, qui inclut également le commerce des services.

de 42,4 milliards de dollars atteint en 1996. En 2000, l'excédent commercial vis-à-vis des États-Unis a atteint à lui seul 92,1 milliards de dollars, comparativement à 60,1 milliards de dollars en 1999. Le déficit avec le reste du monde a été de 37,6 milliards de dollars.

Sur une base mensuelle, le Canada a terminé l'année en décembre avec un excédent commercial record de 5,8 milliards de dollars, après avoir enregistré une hausse de 3,7 % de ses exportations et une baisse de 0,4 % de ses importations. Cet excédent a été supérieur de 485 millions de dollars au niveau record mensuel précédent atteint en octobre 2000.

Montée en flèche des exportations de produits énergétiques et de technologie de pointe en 2000

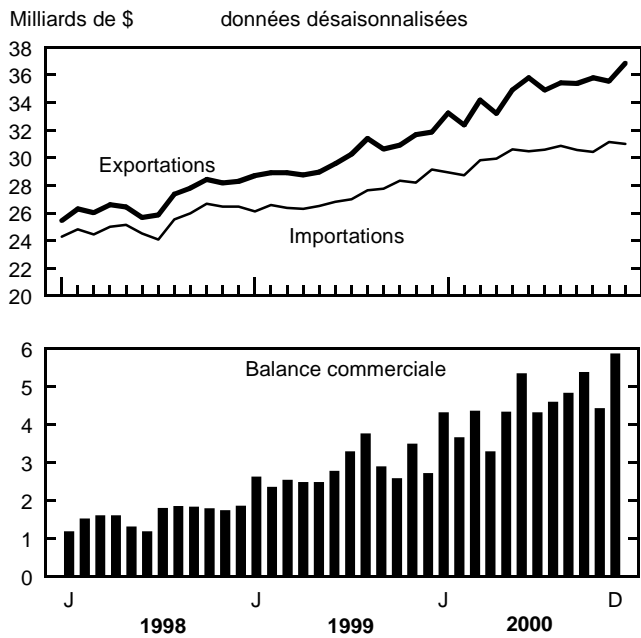
Sur une base annuelle, le total des exportations a augmenté en 2000 grâce à d'importantes hausses enregistrées au chapitre des livraisons de produits énergétiques et de machines et de l'équipement (principalement du matériel de technologie de pointe et de télécommunications). Le Canada a également accru de manière importante ses importations de produits énergétiques en 2000.

La valeur des exportations de produits énergétiques a fait un bond de 76,8 % en 2000 pour dépasser 52,5 milliards de dollars. Les livraisons de pétrole brut et de gaz naturel, destinées entièrement aux États-Unis, ont représenté 74 % de cette hausse, le reste étant attribuable aux exportations d'électricité

Les entreprises ont exporté des machines et de l'équipement d'une valeur record de 105,6 milliards de dollars, en hausse de 22,8 % par rapport à 1999. Les exportations de matériel de télécommunications ont été près de 60 % plus élevées qu'en 1999. Par contre, les exportations de produits de l'automobile sont restées pratiquement inchangées à 96,3 milliards de dollars. Quant aux importations de produits de l'automobile, elles n'ont augmenté que de 2,0 %.

La plus forte hausse en matière d'importations (+65,8 %) a été observée dans le cas des produits énergétiques, qui ont atteint une valeur de 17,8 milliards de dollars. Les importations de machines et de l'équipement ont atteint 122,7 milliards de dollars, en hausse de 13,5 %.

Exportations, importations et balance commerciale



L'excédent commercial de 54,5 milliards de dollars a été nettement supérieur au niveau record précédent

Exportations records de gaz naturel et d'électricité en décembre

Sur une base mensuelle, des livraisons records de gaz naturel et d'électricité ont permis d'accroître de 3,7 % le total des exportations en décembre, qui a atteint une valeur de 36,8 milliards de dollars.

Les exportations de produits énergétiques ont atteint un niveau record de 6,4 milliards de dollars en décembre, en hausse de 40,7 % par rapport à novembre. Les exportations de gaz naturel ont presque doublé (+92,7 %) comparativement à novembre pour s'établir à 3,3 milliards de dollars, grâce à une montée en flèche des prix et à une forte demande aux États-Unis.

Des données provisoires montrent que le Canada a exporté environ 1,6 million de mètres cubes de gaz naturel ou 19,6 % de plus qu'en novembre, après la mise en service de nouveaux gazoducs reliant le Canada aux États-Unis.

La demande d'électricité du Canada s'est maintenue à un niveau élevé en Californie en décembre. La valeur des exportations d'électricité a augmenté de 16,2 % pour atteindre 602 millions de dollars. Après deux mois de reculs, la valeur des exportations de pétrole brut a crû de 4,9 % en décembre pour s'établir à 1,6 milliard de dollars.

Les exportations de machines et de l'équipement ont atteint un niveau record de 9,7 milliards de dollars, en hausse de 8,2 % par rapport à novembre. Les livraisons de matériel de télécommunications, et en particulier de composants à fibres optiques, ont clôturé l'année en hausse de 19,2 % pour s'établir à 2,5 milliards de dollars. Les fabricants de composants de matériel électronique ont exporté des machines et de l'équipement de bureau pour une valeur record de 955 millions de dollars en décembre, en hausse de 4,8 % par rapport à novembre. Les exportations d'aéronefs complets et de moteurs et de pièces d'aéronefs ont augmenté de 20,4 % pour atteindre 1,5 milliard de dollars.

Les exportations d'automobiles ont chuté de 12,0 % pour s'établir à 7,2 milliards de dollars, à la suite d'un ralentissement de la production. Ce résultat a été inférieur d'environ 1,7 milliard de dollars au niveau de janvier 2000. Les exportations de voitures particulières et de châssis ont diminué de 17,1 % pour se chiffrer à 3,9 milliards de dollars, tandis que les livraisons de camions ont reculé de 7,2 % pour s'établir à 1,3 milliard de dollars. Les exportations de pièces de véhicules automobiles ont diminué pour un sixième mois d'affilée et ont atteint un niveau de 12,0 milliards de dollars, soit environ 500 millions de dollars de moins que le montant record enregistré en juin 2000.

Les importations ont clôturé l'année légèrement à la baisse

Les entreprises canadiennes ont terminé l'année avec un léger recul de 0,4 % de leurs importations, dont la valeur a atteint 31,0 milliards de dollars. Une faible croissance des importations de produits de l'automobile n'a pas suffi à compenser des baisses marquées enregistrées dans les importations de produits énergétiques et de biens industriels.

Les importations de produits de l'automobile se sont accrues de 1,4 % pour atteindre 5,9 milliards de dollars en décembre, grâce à une hausse de 8,1 % enregistrée dans les importations de voitures particulières et de châssis, et à une augmentation de 4,1 % des importations de camions. Par contre, les importations de pièces de véhicules automobiles ont diminué de 2,3 % pour s'établir à 3,5 milliards de dollars; il s'agit du quatrième recul mensuel consécutif. La production de voitures particulières et de camions a ralenti au cours du dernier trimestre de 2000, réduisant ainsi la demande de pièces importées.

Les importations de machines et de l'équipement de bureau ont progressé de 4,8 % en décembre pour atteindre 1,7 milliard de dollars, grâce au fait que la demande d'ordinateurs portatifs et de pièces d'ordinateurs est demeurée forte. Les importations de matériel de communications ont terminé l'année légèrement à la hausse (+0,1 %) par rapport à novembre, mais sur une base annuelle, ces importations ont augmenté de 29,4 % par rapport à 1999.

Les importations de biens industriels ont diminué de 3,3 % en décembre pour s'établir à 5,9 milliards de dollars. La valeur des importations de métaux tirés de minerais, comme le cuivre et le zinc, a fléchi de 29,3 % pour s'établir à 228 millions de dollars. Les importations de barres, de tiges et de plaques d'acier ont chuté de 11,5 % pour se chiffrer à 315 millions de dollars.

Après avoir atteint un sommet en novembre, les importations de produits chimiques et de produits en plastique ont reculé de 5,2 % pour s'établir à 2,1 milliards de dollars. Cette baisse est attribuable principalement aux produits chimiques organiques, comme les additifs pour l'essence ou les agents actifs utilisés dans divers médicaments, qui ont chuté de 17,2 %.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours et une fois l'an pour les quatre années précédentes. Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception

tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels (lorsque ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

Le présent communiqué contient un résumé des données sur le commerce des marchandises qui paraîtront bientôt dans la publication *Commerce international de marchandises du Canada* (65-001-XIB, 14 \$ / 141 \$; 65-001-XPB, 19 \$ / 188 \$).

Cette publication contiendra des tableaux ventilés par groupe de marchandises et par pays, sur une base douanière. Les données du compte courant (qui incluent les statistiques du commerce de marchandises, les opérations au chapitre des services, les revenus de placements et les transferts) sont publiées tous les trimestres dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001-XIB, 29 \$ / 93 \$; 67-001-XPB, 38 \$ / 124 \$). Voir *Pour commander les produits*.

Un service de transmission par télécopieur est offert le matin de la diffusion.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jocelyne Elibani au (613) 951-9647 ou composez sans frais le 1 800 294-5583, Division du commerce international. □

Commerce de marchandises

	Novembre 2000 ^r	Décembre 2000	Novembre à décembre 2000	Décembre 1999 à décembre 2000	Janvier à décembre 1999	Janvier à décembre 2000	Janv.-déc. 1999 à janv.-déc. 2000
données désaisonnalisées, en \$ courants							
	millions de \$		var. en %		millions de \$		var. en %
Marchés principaux							
Exportations							
États-Unis	30 984	31 876	2,9	17,0	309 395	359 630	16,2
Japon	868	824	-5,1	7,9	9 219	9 921	7,6
Union européenne	1 545	1 896	22,7	17,3	18 230	21 006	15,2
Autres pays de l'OCDE ¹	609	682	12,0	-6,3	7 160	8 159	14,0
Tous les autres pays	1 541	1 572	2,0	4,1	16 602	18 942	14,1
Total	35 548	36 849	3,7	15,7	360 609	417 657	15,8
Importations							
États-Unis	22 678	22 631	-0,2	3,3	249 324	267 579	7,3
Japon	939	1 017	8,3	1,8	10 593	11 717	10,6
Union européenne	3 039	3 055	0,5	17,0	28 431	33 572	18,1
Autres pays de l'OCDE ¹	1 680	1 614	-3,9	25,2	13 253	18 924	42,8
Tous les autres pays	2 801	2 684	-4,2	13,7	25 216	31 373	24,4
Total	31 136	31 001	-0,4	6,3	326 818	363 162	11,1
Balance							
États-Unis	8 306	9 245	...	...	60 071	92 051	...
Japon	-71	-193	...	...	-1 374	-1 796	...
Union européenne	-1 494	-1 159	...	...	-10 201	-12 566	...
Autres pays de l'OCDE ¹	-1 071	-932	...	...	-6 093	-10 765	...
Tous les autres pays	-1 260	-1 112	...	...	-8 614	-12 431	...
Total	4 412	5 848	...	...	33 791	54 495	...
Groupes principaux de marchandises							
Exportations							
Produits de l'agriculture et de la pêche	2 321	2 371	2,2	6,2	25 568	27 575	7,8
Produits énergétiques	4 549	6 402	40,7	123,5	29 721	52 539	76,8
Produits forestiers	3 433	3 230	-5,9	-6,7	39 116	41 379	5,8
Biens industriels	5 500	5 322	-3,2	4,0	57 431	64 611	12,5
Machines et équipement	8 979	9 711	8,2	28,3	85 984	105 573	22,8
Produits de l'automobile	8 218	7 232	-12,0	-12,8	95 493	96 298	0,8
Autres biens de consommation	1 295	1 284	-0,8	12,0	13 469	14 668	8,9
Transactions spéciales commerciales ²	672	669	-0,4	6,0	7 348	7 979	8,6
Autres ajustements de la balance des paiements	580	628	8,3	15,7	6 474	7 032	8,6
Importations							
Produits de l'agriculture et de la pêche	1 621	1 572	-3,0	5,1	17 645	18 568	5,2
Produits énergétiques	1 724	1 670	-3,1	34,6	10 709	17 753	65,8
Produits forestiers	263	261	-0,8	7,4	2 741	3 064	11,8
Biens industriels	6 128	5 926	-3,3	3,7	62 132	70 460	13,4
Machines et équipement	10 689	10 692	0,0	13,8	108 168	122 740	13,5
Produits de l'automobile	6 111	6 199	1,4	-6,0	75 917	77 406	2,0
Autres biens de consommation	3 524	3 522	-0,1	7,1	36 955	40 079	8,5
Transactions spéciales commerciales ²	545	586	7,5	-11,2	6 325	6 500	2,8
Autres ajustements de la balance des paiements	531	573	7,9	6,7	6 234	6 593	5,8

^r Données révisées.

... N'ayant pas lieu de figurer.

¹ Comprend l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie, la Pologne, la Corée du Sud, la Hongrie et la République tchèque.

² Particulièrement, les transactions de faible valeur, les coûts de réparation de l'équipement et les marchandises retournées vers le pays d'origine.

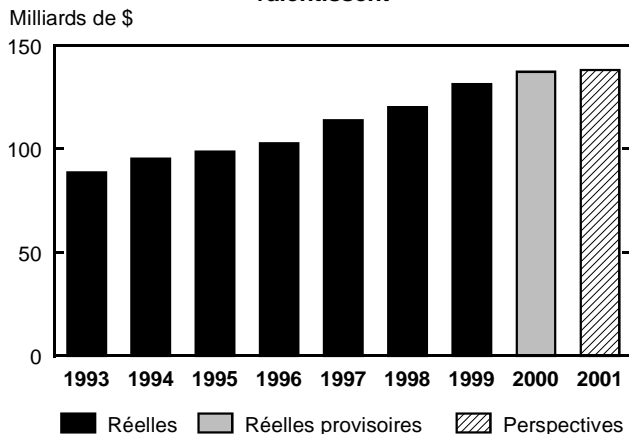
Investissements privés et publics

Perspectives de 2001

Selon les prévisions, les investissements privés et publics, y compris dans l'habitation, augmenteront de 1,7 % en 2001 (comparativement à 5,0 % en 2000), ce qui portera le total des investissements en immobilisations à 183,1 milliards de dollars. L'investissement dans l'habitation devrait s'accroître pour une sixième année d'affilée et atteindre 45,0 milliards de dollars, en hausse de 5,4 %, tandis que l'investissement dans les installations et l'équipement devrait être de 138,0 milliards de dollars, en légère hausse (+0,6 %) par rapport à 2000.

Pour les installations et l'équipement, cette stabilisation s'explique dans une certaine mesure par l'achèvement des grands projets d'immobilisations des dernières années. Après sept années consécutives de hausses et de forts taux d'utilisation de capacité, il semble y avoir ralentissement des dépenses. Selon les prévisions, l'investissement en machines et matériel diminuera de 2,5 % pour se situer à 70,3 milliards de dollars en 2001, tandis que la construction non résidentielle devrait augmenter de 4,0 %, pour atteindre 67,7 milliards de dollars.

Les dépenses en installations et en équipement ralentissent



Les dépenses en installations et en équipement en 2001 demeurent presque inchangées malgré des augmentations continues des dépenses des industries du pétrole et du gaz, des activités de soutien pour les transports et les télécommunications. Cette progression est épongée par un recul de la construction de pipelines ainsi que par des investissements moins grands dans la première transformation des métaux et la fabrication de produits du bois.

Note aux lecteurs

L'Enquête sur les perspectives en matière d'investissement est menée auprès d'un échantillon de 27 000 entreprises, administrations publiques et établissements. Le taux de réponse à l'enquête, qui a été réalisée d'octobre 2000 à la fin de janvier 2001, a été de 77 %, ce qui représente 82 % du poids de l'échantillon visé. Le coefficient de variation, qui permet de mesurer la précision des données, est de 1,8 % à l'échelle du Canada. Les données publiées dans le présent communiqué sont annualisées en fonction de l'année civile et exprimées en dollars courants.

Les investissements dans le matériel de technologie de pointe toujours en hausse

Pour l'an 2001, les dépenses en matériel, comme les ordinateurs, et en radiotélévision, en télécommunications et en d'autres technologies de l'information et des communications devraient représenter une grande partie des investissements en machines et matériel. Les répondants à l'enquête ont indiqué que 32 % de leurs dépenses de 2001 seraient consacrées au matériel de technologie de pointe. Il s'agit là d'un mouvement à la hausse par rapport aux 30 % que l'on a vus en 2000. Cette concentration sur le matériel de technologie de pointe est plus évidente dans l'industrie de l'information et de la culture, 76 % des dépenses étant réservées à la technologie de l'information, et dans les industries des services professionnels, scientifiques et techniques (un peu plus de 90 %).

Poursuite de la hausse dans le pétrole et le gaz

Il devrait y avoir une hausse de 1,7 milliard de dollars dans les industries d'extraction pétrolière et gazière où il y a encore des prix élevés et une robuste activité de forage. Cette croissance de 8,3 % donnera lieu à des dépenses de 21,7 milliards de dollars.

Deux tendances des investissements dans les transports

La fin de plusieurs projets de pipelines, partout au pays, a fait que les investissements seraient plus faibles dans l'industrie des pipelines en 2001. Les dépenses ont chuté de 62,1 % à la suite de l'achèvement de ces projets et se situent maintenant à un peu plus de 0,8 milliard de dollars.

Parallèlement, les dépenses dans l'industrie des activités de soutien pour les transports, en grande partie dans les aéroports, sont en hausse de 37,5 % et atteignent 2,8 milliards de dollars.

Repli de la fabrication

Les dépenses en installations et en matériel dans le secteur de la fabrication devraient connaître leur première chute marquée depuis 1992. L'achèvement de grandes installations ne semblent pas s'accompagner d'autres prévisions de dépenses. Les industries de première transformation des métaux sont les premières à subir cette baisse, puisqu'une chute de 30,1 % portera leurs dépenses, selon les prévisions, à 1,9 milliard de dollars en 2001. La même situation prévaut dans les industries des produits du bois où un certain nombre d'usines sont mises en marche, ce qui entraîne une chute de 31,4 %. Il devrait y avoir en tout des baisses dans 12 des 20 industries de fabrication. La plus grosse augmentation devrait toucher le secteur des produits informatiques et électroniques, les dépenses prévues se situant à 1,7 milliard de dollars, en hausse de 7,0 %. Il devrait y avoir des progressions dans seulement sept autres industries en 2001.

Ensemble, l'habitation neuve et la rénovation entraînent une hausse de la construction résidentielle

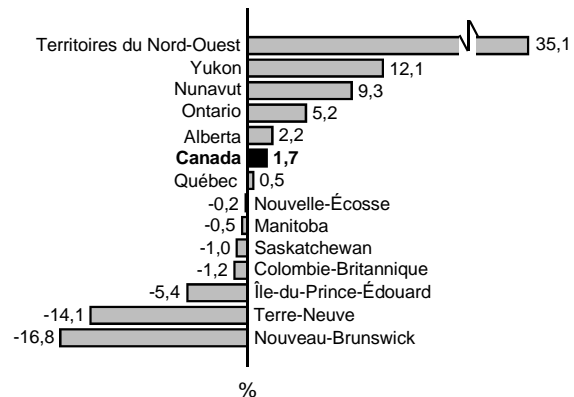
L'investissement en construction résidentielle devrait continuer sa progression en 2001, augmentant de 5,4 % pour atteindre 45,0 milliards de dollars. La rénovation devrait atteindre un sommet inégalé de 19,7 milliards de dollars, en hausse de 6 %. L'habitation neuve devrait connaître une hausse de 4,6 % par rapport à l'an 2000. La plus grande croissance devrait se produire en Ontario, l'augmentation devant y être de 6,4 %. Le Québec (+6,1 %) et le Manitoba (+5,7 %) devraient suivre.

Plusieurs régions prévoient des augmentations

Selon les prévisions, les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon devraient devancer toutes les autres régions au chapitre de la croissance du pourcentage des

investissements en 2001, enregistrant des dépenses en hausse de 35,1 % et de 12,1 % respectivement. L'Ontario prévoit une augmentation de 5,2 %, tandis que la chute la plus forte devrait toucher le Nouveau-Brunswick (-16,8 %).

Les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon devraient devancer toutes les autres régions au chapitre de la croissance des dépenses



Données stockées dans CANSIM: matrices 11500 à 11537.

La publication *Investissements privés et publics au Canada, perspective 2001* (61-205-XIB, 35 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Les Shinder au (613) 951-2030 ou composez sans frais le 1 877 338-2368 (shinder@statcan.ca), ou avec Gilbert Paquette au (613) 951-9818 ou composez sans frais le 1 800 571-0494 (gilbert@statcan.ca), Division de l'investissement et du stock de capital.

□

Dépenses prévues en immobilisations des sociétés privées et des administrations publiques

	Année ¹	Dépenses en immobilisations			Dépenses réelles	
		Construction	Machines et matériel	Total	de 2000 par rapport aux prévisions de 2001	
					var.	en %
		millions de \$				
Canada	1999	100 877,5	70 425,4	171 302,9		
	2000	107 786,9	72 117,3	179 904,2		
	2001	112 715,1	70 336,8	183 051,9	1,7	5,0
Terre-Neuve	1999	2 761,6	740,4	3 501,9		
	2000	2 112,7	1 105,7	3 218,4		
	2001	1 997,9	766,7	2 764,6	-14,1	-8,1
Île-du-Prince-Édouard	1999	290,7	226,6	517,3		
	2000	319,3	215,0	534,3		
	2001	322,9	182,3	505,2	-5,4	3,3
Nouvelle-Écosse	1999	3 393,7	1 595,3	4 989,0		
	2000	2 519,2	1 669,2	4 188,4		
	2001	2 643,6	1 534,4	4 178,1	-0,2	-16,0
Nouveau-Brunswick	1999	2 465,6	1 316,6	3 782,2		
	2000	2 269,8	1 304,0	3 573,9		
	2001	1 838,3	1 135,8	2 974,1	-16,8	-5,5
Québec	1999	16 864,3	15 590,2	32 454,5		
	2000	19 065,5	15 531,9	34 597,4		
	2001	20 202,3	14 578,7	34 781,0	0,5	6,6
Ontario	1999	34 145,1	29 459,0	63 604,2		
	2000	35 809,4	29 803,4	65 612,8		
	2001	38 523,5	30 478,8	69 002,4	5,2	3,2
Manitoba	1999	2 853,9	2 304,6	5 158,5		
	2000	2 781,9	2 398,4	5 180,3		
	2001	2 861,1	2 291,7	5 152,8	-0,5	0,4
Saskatchewan	1999	4 056,1	2 443,2	6 499,4		
	2000	4 130,8	2 125,8	6 256,6		
	2001	4 116,3	2 077,8	6 194,1	-1,0	-3,7
Alberta	1999	20 137,2	9 577,6	29 714,8		
	2000	24 046,2	10 689,6	34 735,8		
	2001	25 560,0	9 942,4	35 502,4	2,2	16,9
Colombie-Britannique	1999	13 169,8	6 887,0	20 056,7		
	2000	13 978,4	6 993,8	20 972,2		
	2001	13 706,3	7 014,4	20 720,7	-1,2	4,6
Yukon	1999	160,3	109,7	270,0		
	2000	175,0	96,8	271,8		
	2001	210,9	93,8	304,7	12,1	0,7
Territoires du Nord-Ouest	1999	409,7	121,6	531,4		
	2000	416,4	121,2	537,6		
	2001	597,9	128,3	726,2	35,1	1,2
Nunavut	1999	169,4	53,7	223,0		
	2000	162,3	62,5	224,8		
	2001	134,0	111,7	245,7	9,3	0,8

¹ Dépenses réelles de 1999, suivies des dépenses réelles provisoires de 2000 et des perspectives pour 2001.

Note: Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Dépenses prévues en immobilisations des sociétés privées et des administrations publiques

	Dépenses réelles de 1999	Dépenses réelles provisoires de 2000	Perspectives de 2001	Dépenses réelles provisoires de 2000 par rapport aux perspectives de 2001	Dépenses réelles de 1999 par rapport aux dépenses réelles provisoires de 2000
	millions de \$			var. en %	
Total	171 302,9	179 904,2	183 051,9	1,7	5,0
Installations et équipement	130 181,7	137 206,2	138 033,9	0,6	5,4
Logement	41 121,1	42 698,0	45 018,0	5,4	3,8
Secteur du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord					
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	4 192,4	4 218,5	4 244,7	0,6	0,6
Extraction minière, de pétrole et de gaz	18 337,7	23 743,8	25 283,6	6,5	29,5
Services publics	7 556,5	8 241,1	8 966,4	8,8	9,1
Construction	2 750,8	2 912,5	2 988,6	2,6	5,9
Fabrication	20 230,9	21 263,1	19 756,9	-7,1	5,1
Commerce de gros	2 659,3	2 374,4	2 347,0	-1,2	-10,7
Commerce de détail	3 725,3	4 276,8	3 823,2	-10,6	14,8
Transport et entreposage	13 121,2	10 869,0	10 307,1	-5,2	-17,2
Industrie de l'information et industrie culturelle	9 116,9	9 881,0	10 456,2	5,8	8,4
Finance et assurances	12 673,5	11 633,3	11 548,8	-0,7	-8,2
Services immobiliers, location et location à bail	8 512,3	7 693,2	8 098,6	5,3	-9,6
Services professionnels, scientifiques et techniques	2 848,6	3 707,6	3 885,3	4,8	30,2
Gestion de sociétés et d'entreprises	191,7	169,0	165,1	-2,3	-11,8
Services administratifs, soutien, gestion des déchets	590,9	667,4	669,1	0,3	12,9
Services d'enseignement	3 502,2	3 847,4	4 044,6	5,1	9,9
Soins de santé et assistance sociale	2 959,1	3 590,0	3 572,4	-0,5	21,3
Arts, spectacles et loisirs	958,1	1 183,9	885,3	-25,2	23,6
Hébergement et services de restauration	1 214,9	1 177,2	1 153,0	-2,1	-3,1
Autres services, sauf les administrations publiques	1 057,7	971,0	906,5	-6,6	-8,2
Administrations publiques	13 981,9	14 785,9	14 931,6	1,0	5,8

Note: Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.



AUTRES COMMUNIQUÉS

Assurance-emploi

Décembre 2000 (données provisoires)

En décembre, le nombre estimatif de Canadiens (non rajusté pour tenir compte des fluctuations saisonnières) recevant des prestations ordinaires d'assurance-emploi s'établissait à 501 700, en diminution de 7,2 % par rapport à décembre 1999. Dans toutes les provinces et tous les territoires, à l'exception du Nunavut, le nombre de personnes recevant des prestations ordinaires d'assurance-emploi a diminué par rapport à décembre 1999.

Nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires

	Déc. 1999	Déc. 2000 ^P	Déc. 1999 à déc. 2000 var. en %
données non désaisonnalisées			
Canada	540 360	501 700	-7,2
Terre-Neuve	38 160	37 710	-1,2
Île-du-Prince-Édouard	10 900	10 650	-2,3
Nouvelle-Écosse	30 570	30 290	-0,9
Nouveau-Brunswick	39 090	36 950	-5,5
Québec	192 720	177 050	-8,1
Ontario	101 560	95 850	-5,6
Manitoba	15 320	13 610	-11,2
Saskatchewan	13 020	12 850	-1,3
Alberta	31 710	26 460	-16,6
Colombie-Britannique	64 540	57 820	-10,4
Yukon	1 330	1 260	-5,3
Territoires du Nord-Ouest	1 070	810	-24,3
Nunavut	280	320	14,3

^P Données provisoires.

Depuis décembre 1999, le montant des prestations ordinaires versé (rajusté pour les fluctuations saisonnières) a fléchi de 10,7 % pour atteindre 592,3 millions de dollars.

Statistique Canada et Développement des ressources humaines Canada ont découvert une sous-estimation dans le calcul du nombre de bénéficiaires de l'assurance-emploi. Cette sous-estimation touche le dossier des bénéficiaires de janvier 1997 à avril 2000. En conséquence, les ministères ont convenu de corriger la sous-estimation et d'effectuer une révision dans le temps aux séries remontant à janvier 1997.

Les données provisoires sur le nombre de bénéficiaires de l'assurance-emploi, compilées par Développement des ressources humaines Canada et fournies à Statistique Canada, seront disponibles uniquement à l'échelon agrégé provincial pour

novembre et décembre. Ces données ne seront pas rajustées pour tenir compte des fluctuations saisonnières.

Statistiques sur l'assurance-emploi

	Déc. 1999	Nov. 2000	Déc. 2000	Nov. à déc. 2000	Déc. 1999 à déc. 2000
données désaisonnalisées					
var. en %					
Montant versé de prestations ordinaires (en millions de \$)	663,6	614,3 ^P	592,3 ^P	-3,6	-10,7
Demandes reçues (en milliers)	235,0	221,6 ^P	226,5 ^P	2,2	-3,6
données non désaisonnalisées					
var. en %					
Ensemble des bénéficiaires (en milliers)	725,3	602,7 ^P	689,0 ^P	14,3	-5,0
Bénéficiaires ordinaires (en milliers)	540,4	419,4 ^P	501,7 ^P	19,6	-7,2
Demandes reçues (en milliers)	284,6	287,2	284,3	-1,0	-0,1
Montant versé (en millions de \$)	989,1	872,4	891,9	2,2	-9,8
données cumulatives (Janvier à décembre)					
		1999	2000		1999 à 2000 var. en %
Demandes reçues (en milliers)		2 625,0	2 592,8		-1,2
Montant versé (en millions de \$)		11 830,1	11 154,4		-5,7

^P Données provisoires.

Note: L'ensemble des bénéficiaires inclut tous les prestataires recevant des prestations de type ordinaire (par exemple, en raison d'un licenciement) ou des prestations spéciales (par exemple, pour cause de maladie).

Nota: Les utilisateurs sont aussi avisés de ne faire aucune comparaison entre ces données et toutes séries mensuelles et chronologiques déjà diffusées dans *Le Quotidien* et dans CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 5700 à 5704 et 5707.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Justin Lacroix au

(613) 951-4090 (travail@statcan.ca), Division de la statistique du travail. Télécopieur: (613) 951-4087. ■

Ventes de gaz naturel

Décembre 2000 (données provisoires)

En décembre, les ventes de gaz naturel ont atteint 8 381 millions de mètres cubes, en hausse de 17,0 % comparativement à décembre 1999. Les fortes ventes pour les secteurs résidentiel (+28,0 %) et commercial (+33,8 %) s'expliquent par un temps plus froid que la normale partout au Canada. L'utilisation du gaz naturel par le secteur industriel (y compris les ventes directes) a été en hausse de 6,9 % comparativement à décembre 1999. L'augmentation s'explique par une forte demande en gaz naturel de la part des services électriques et des industries chimiques.

Les ventes totales pour l'année 2000 sont supérieures de 9,0 % à celles de 1999. Un temps plus froid pour la période de chauffage en 2000 a alimenté la hausse des ventes résidentielles (+5,6 %) et commerciales (+4,0 %). Les ventes au secteur industriel (y compris les ventes directes) ont poursuivi leur forte croissance, enregistrant une hausse de 11,4 % par rapport à la même période en 1999.

Ventes de gaz naturel

	Déc. 2000 ^P	Déc. 1999	Déc. 1999 à déc. 2000 var. en %
milliers de mètres cubes			
Ventes totales	8 380 517	7 164 647	17,0
Résidentielles	2 340 523	1 829 106	28,0
Commerciales	1 667 408	1 245 763	33,8
Industrielles	1 887 611	1 909 028	6,9
Directes	2 484 975	2 180 750	
données cumulatives			
	2000 ^P	1999	1999 à 2000 var. en %
milliers de mètres cubes			
Ventes totales	72 219 423	66 262 074	9,0
Résidentielles	15 127 386	14 328 947	5,6
Commerciales	10 664 505	10 254 256	4,0
Industrielles	22 186 606	20 480 275	11,4
Directes	24 240 926	21 198 596	

^P Données provisoires.

Données stockées dans CANSIM: matrices 1052 à 1055.

Le numéro de décembre 2000 de *Transport et distribution du gaz naturel* (55-002-XIB, 13 \$ / 125 \$) paraîtra en mars. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gary Smalldridge au (613) 951-3567 (smalgar@statcan.ca) ou avec Tom Lewis au (613) 951-3596 (talewis@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Indices de prix des exportations et des importations

Décembre 2000

Les indices de prix pour les exportations et les importations (1992=100) du Canada à pondération courante et à pondération fixe sur la base de la balance des paiements sont maintenant disponibles. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1992 à décembre 2000 et sont établis pour les cinq sections de produits et groupes principaux (62 pour les exportations et 61 pour les importations).

Les indices de prix pour les États-Unis (1992=100) à pondération courante et à pondération fixe sur base douanière sont aussi disponibles. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1992 à décembre 2000. Les indices pour les dix sections de la Classification type du commerce international pour tous les pays et pour les États-Unis sont également disponibles avec ces indices de prix.

Des indices sur base douanière établis pour les cinq sections de produits et les groupes principaux sont aussi disponibles.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

Le numéro de décembre 2000 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada* (65-001-XIB, 14 \$ / 141 \$; 65-001-XPB, 19 \$ / 188 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jocelyne Élibani au (613) 951-9647 ou composez sans frais le 1 800 294-5583, Division du commerce international. ■

Services de restauration et de débits de boissons

1998

Les données de 1998 sur les services de restauration et de débits de boissons (SCIAN 722) sont maintenant disponibles.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Daphne Bennett au (613) 951-3429 (daphne.bennett@statcan.ca), Division des industries de service. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Tendances du revenu au Canada, 1980 à 1998
Numéro au catalogue: 13F0022XCB (195\$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.


Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez: **1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur: **1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte: **1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catégorie 1 - 001F - English 11-011F (951-0384413)



Statistique Canada

Le jeudi 5 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** Malgré le pic de la demande aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quatre déplacements sans utiliser les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années. 2
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** À l'issue de la croissance de l'économie et des emplois, le niveau de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est amélioré encore une fois relativement faible. 6

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Index de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Enquête sur les anticipations à court terme 10
- Ajuster en termes réels: scénario de l'horizon à la 31 mai 1997 11
- Productivité réelle, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada / Statistique Canada / Canada 1997

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, belajul@statcan.ca
Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, simamad@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.